



# The Commonwealth of Massachusetts

## DEPARTMENT OF PUBLIC UTILITIES

### AVISO DE INQUÉRITO E SOLICITAÇÃO DE COMENTÁRIOS

D.P.U. 25-200

26 de março de 2026

Investigação por iniciativa própria do Department of Public Utilities sobre as tarifas de fornecimento de gás e eletricidade e a reestruturação das faturas.

Em 15 de dezembro de 2025, o Department of Public Utilities (“Department”) votou pela abertura de uma investigação para realizar uma revisão abrangente das taxas e tarifas de fornecimento de gás e eletricidade, com o objetivo de conter os custos para os consumidores, reduzir a volatilidade das faturas e aumentar a transparência e a acessibilidade das contas de serviços públicos. A investigação do Department foi autuada sob o número de processo D.P.U. 25-200. Esta investigação explorará formas de conter os custos de energia que estão sob a jurisdição do Department. Como parte da investigação, o Department avaliará todas as tarifas de fornecimento atuais para considerar quais melhorias podem ser feitas. O Department estabeleceu os seguintes objetivos para a investigação:

1. identificar mecanismos de conciliação de eletricidade e gás que possam ser eliminados ou incluídos nas tarifas básicas de distribuição daqui em diante, com o objetivo de conter custos, reduzir a volatilidade das faturas, limitar a carga administrativa e reduzir as barreiras à participação das partes interessadas nos processos do Department;
2. determinar se os custos de determinados mecanismos de conciliação de gás e eletricidade devem ser cobrados dos consumidores por meio de tarifas fixas, em vez de tarifas volumétricas, com o objetivo de obter taxas que reflitam melhor os custos e reduzir a volatilidade das faturas;
3. determinar se determinados mecanismos de conciliação de eletricidade devem ser incluídos nos protocolados anuais de tarifas de varejo das empresas de distribuição de eletricidade para revisão e aprovação, em vez de serem protocolados em processos separados em diferentes épocas do ano, com o objetivo de reduzir a carga administrativa e os custos, além de promover maior transparência;
4. determinar como o valor dos créditos de medição líquida e os impactos associados nas faturas dos consumidores de eletricidade em Massachusetts se comparam a programas semelhantes em outras jurisdições, e se o valor do crédito de medição líquida deve ser ajustado, com o objetivo de reedier os custos associados à medição líquida; e

5. determinar a viabilidade de criar um limite máximo para o valor que as tarifas cobradas dos consumidores podem variar de um mês para o outro.

Em sua Ordem, o Department determinou que as empresas de distribuição de eletricidade e as empresas locais de distribuição de gás (coletivamente, “Empresas de Distribuição”) submetam, cada uma, um relatório ao Department contendo as informações necessárias para esta investigação (“Relatório”). Além disso, o Department convidou todas as pessoas interessadas a participar deste processo e solicitou comentários por escrito das Distribution Companies e de outras partes interessadas sobre as questões contidas na Ordem até 14 de abril de 2026.

Em 13 de fevereiro de 2026, cada Empresa de Distribuição protocolou um Relatório junto ao Department. Os Relatórios estão publicados no site do Department através da nossa [Sala de Arquivos](#) on-line (insira “25-200” na linha destinada ao “Nº do Processo.”).

O Department convida os membros do público a enviar comentários por escrito sobre as questões contidas na Ordem e sobre suas experiências com as tarifas de fornecimento de gás e eletricidade até as **17h00 de 30 de abril de 2026**. Todos os documentos devem ser enviados ao Department em formato **.pdf** por anexo de e-mail para [dpu.efiling@mass.gov](mailto:dpu.efiling@mass.gov) e [DPU25200.Investigation@mass.gov](mailto:DPU25200.Investigation@mass.gov). O texto do e-mail deve especificar: (1) o número do processo (D.P.U. 25-200); (2) o nome da pessoa ou entidade que está enviando o protocolo; e (3) indicar que o documento se trata de um comentário por escrito.

Todos os documentos enviados em formato eletrônico serão publicados no site do Department através da nossa [Sala de Arquivos](#) on-line assim que for praticável (insira “25-200” na linha destinada ao “Nº do Processo.”). Por favor, observe que, no interesse da transparência, todos os comentários serão publicados em nosso site conforme recebidos e sem a ocultação de informações pessoais, como endereços, números de telefone ou endereços de e-mail. Portanto, considere a extensão das informações que deseja compartilhar ao enviar seus comentários. O Department incentiva fortemente que os comentários públicos sejam enviados por e-mail. Se, no entanto, um membro do público não puder enviar comentários por escrito por e-mail, uma cópia impressa poderá ser enviada para Mark D. Marini, Secretário, Department of Public Utilities, One South Station, Boston, Massachusetts, 02110.

Todos os documentos enviados ao Department ou emitidos por ele estarão disponíveis no site do Department, conforme mencionado acima, assim que for praticável. Na medida em que uma pessoa ou entidade deseje enviar comentários ou intervir de acordo com este Aviso, o envio eletrônico, conforme detalhado acima, é suficiente. Para solicitar materiais em formatos acessíveis para pessoas com deficiência (Braille, letras grandes, arquivos eletrônicos, formato de áudio), entre em contato com o coordenador do ADA do Department pelo e-mail [eadiversity@mass.gov](mailto:eadiversity@mass.gov) ou pelo telefone (617) 626-1282.

Para mais informações sobre este Aviso, entre em contato com Stephanie Mealey, Hearing Officer, Department of Public Utilities, através do e-mail [DPU25200.investigation@mass.gov](mailto:DPU25200.investigation@mass.gov).

### Serviços de Tradução e Interpretação

#### English (Inglês)

ATTENTION: Translation and/or interpretation services are available upon request. Please email Kaylee Burgess at [dpu.ej@mass.gov](mailto:dpu.ej@mass.gov) to request language services, specifying your preferred language and contact information.

#### Português

ATENÇÃO: Disponibilizamos nossos serviços de tradução e/ou interpretação de acordo com a sua demanda. Para solicitar um serviço linguístico, envie um e-mail para Kaylee Burgess através do endereço [dpu.ej@mass.gov](mailto:dpu.ej@mass.gov), informando o idioma desejado e seus dados para contato.

#### 繁體中文 (Chinês Tradicional)

提醒您：您可依照需求申請筆譯和/或口譯服務。請以電郵聯絡 Kaylee Burgess ([dpu.ej@mass.gov](mailto:dpu.ej@mass.gov)) 來申請語言服務請求，請在電郵內註明需要的語言和聯絡資訊。

#### Tiếng Việt (Vietnamita)

LƯU Ý: Các dịch vụ biên dịch và/hoặc phiên dịch có sẵn theo yêu cầu. Vui lòng gửi email đến Kaylee Burgess theo địa chỉ [dpu.ej@mass.gov](mailto:dpu.ej@mass.gov) để yêu cầu dịch vụ ngôn ngữ, nêu rõ ngôn ngữ ưa thích của quý vị và thông tin liên lạc

#### (Árabe) العربية

يُرجى الانتباه: تتوفر خدمات الترجمة و/أو الترجمة الفورية عند الطلب. لطلب خدمات لغوية يُرجى التواصل مع Kaylee Burgess بارسال رسالة إلكترونية إلى العنوان [dpu.ej@mass.gov](mailto:dpu.ej@mass.gov)، تحدد فيها اللغة المفضلة لديك وتذكر معلومات الاتصال.

#### ខ្មែរ (Cmer)

ជូនចំពោះ: សេវាកម្មប្រែកម្ម និង/ឬអ្នកបកប្រែផ្ទាល់ គឺមានតាមការស្នើសុំ។ សូមផ្ញើអ៊ីមែលទៅ Kaylee Burgess តាម [dpu.ej@mass.gov](mailto:dpu.ej@mass.gov) ដើម្បីស្នើសុំសេវាកម្មប្រែកម្ម ដោយបញ្ជាក់ភាសាដែលអ្នកចង់បាន និងព័ត៌មានទំនាក់ទំនង។

#### Español (Espanhol)

ATENCIÓN: Los servicios de traducción y/o interpretación están disponibles bajo solicitud. Por favor envíe un correo electrónico a Kaylee Burgess en [dpu.ej@mass.gov](mailto:dpu.ej@mass.gov) para solicitar los servicios de idiomas, especificando su idioma preferido e información de contacto.

#### 简体中文 (Chinês Simplificado)

提醒您：您可依需要申请提供笔译和/或口译服务。请发送电子邮件给 Kaylee Burgess ([dpu.ej@mass.gov](mailto:dpu.ej@mass.gov)) 来申请语言服务要求，并注明您的首选语言和联系信息。

#### Kreyòl Ayisyen (Crioulo Haitiano)

ATANSYON: Gen sèvis tradiksyon ak/oswa entèpretasyon ki disponib sou demann. Tanpri voye imèl bay Kaylee Burgess nan [dpu.ej@mass.gov](mailto:dpu.ej@mass.gov) pou mande sèvis lang, ki enfòm lang ou pi pito a ak enfòmasyon kontak ou.

#### Français (Francês)

ATTENTION : Des services de traduction et/ou d'interprétation sont disponibles sur demande. Veuillez envoyer un e-mail à Kaylee Burgess à l'adresse [dpu.ej@mass.gov](mailto:dpu.ej@mass.gov) pour demander des services linguistiques, en précisant votre langue préférée et vos coordonnées.

#### Русский (Russo)

ВНИМАНИЕ! Услуги письменного и/или устного перевода предоставляются по запросу. Для запроса услуг перевода обращайтесь к Kaylee Burgess по адресу [dpu.ej@mass.gov](mailto:dpu.ej@mass.gov). В запросе укажите язык перевода и контактную информацию.

#### 한국어 (Coreano)

주의: 요청 시 번역 및/또는 통역 서비스가 제공됩니다. Kaylee Burgess 에게 [dpu.ej@mass.gov](mailto:dpu.ej@mass.gov) 로 이메일을 보내 선호하는 언어와 연락처 정보를 명시하여 언어 서비스를 요청하십시오.